



MÜHLHAUSEN
Mittelalterliche Reichsstadt



AMTSBLATT der Stadt Mühlhausen/Thüringen

31. Jahrgang

Mittwoch, den 17. August 2022

Nummer 7

145. Mühlhäuser Stadtkirmes vom 26.08. bis 04.09.2022



Foto: Christian Habel

Liebe Mühlhäuserinnen und Mühlhäuser, liebe Gäste und Freunde der Mühlhäuser Stadtkirmes,

nach zwei für uns alle kräftezehrenden Pandemie-Jahren ist es nun endlich wieder möglich, dass wir das „Fest der Feste“ unserer Stadt Mühlhausen in gewohnter Form feiern können! Vom 26. August bis zum 4. September werden wir gemeinsam mit tausenden Gästen die 145. Auflage der Stadtkirmes feiern. Darunter werden auch Delegationen aus unseren Partnerstädten Eschwege, Münster und Saxonburg sein. Wir können einmal mehr stolz darauf sein, Besucherinnen und Besucher aus nah und fern in unserer festlich geschmückten Stadt begrüßen zu dürfen!

Nachdem im zurückliegenden Jahr zumindest eine kleine Version stattfinden konnte, freuen wir uns in diesem Jahr sehr darauf, auch wieder die großen Veranstaltungen Musikschaus, Kirmes- und Lampiumzug erleben zu können. In Verbindung mit den vielfältigen Programmen

der Kirmesgemeinden – traditionsreiche und moderne gleichermaßen – bilden sie das, was unsere Mühlhäuser Stadtkirmes, die größte Deutschlands, ausmacht.

Dass unser „Fest der Feste“ den Stürmen der Zeiten trotz, ist dem Mitwirken und Zusammenhalt unzähliger Beteiligter zu verdanken: allen voran den engagierten Organisatoren der Kirmesgemeinden und des Traditionsvereins Mühlhäuser Heimatfeste e.V., die zugleich viele weitere Akteure hinter sich wissen, so die Stadtverwaltung und den Stadtrat, den Landrat, die Polizei, die Feuerwehr, das DRK und viele mehr.

Deshalb ist es mir ein wichtiges Anliegen, allen, die zum Gelingen unserer Stadtkirmes beitragen, von Herzen danke zu sagen. Sie alle sorgen dafür, dass unsere Tradition erhalten bleibt und wir diese einzigartige Form des Beisammenseins

genießen dürfen. In diesem Sinne freue ich mich sehr auf viele fröhliche, gemeinsame Stunden zur 145. Mühlhäuser Stadtkirmes 2022!

Herzliche Grüße

Ihr

Dr. Johannes Bruns
Oberbürgermeister



WELTERBERGREGION

WARTBURG
HAINICH

Lesen Sie weiter
im Innenteil.

Amtlicher Teil

Regionale Planungsgemeinschaft Nordthüringen

Bekanntmachung über die öffentliche Auslegung des Sachlichen Teilplans Windenergie der Regionalen Planungsgemeinschaft Nordthüringen (2. Entwurf des bisherigen Abschnitts 3.2.2 Vorranggebiete Windenergie des Regionalplans Nordthüringen)

Am 13.07.2022 hat die Planungsversammlung der Regionalen Planungsgemeinschaft Nordthüringen beschlossen, den bisherigen Abschnitt 3.2.2 Vorranggebiete Windenergie des Regionalplans Nordthüringen zum Zwecke der Verfahrensbeschleunigung als eigenständigen Sachlichen Teilplan Windenergie der Regionalen Planungsgemeinschaft Nordthüringen weiterzuführen. Der im Ergebnis der 1. Anhörung/öffentlichen Auslegung zum Regionalplan erarbeitete Entwurf des Sachlichen Teilplans Windenergie wurde gebilligt und zur erneuten öffentlichen Auslegung gemäß § 9 Abs. 3 ROG und gemäß § 3 ThürLPIG freigegeben. Ort und Dauer der Auslegung werden hiermit gemäß § 9 Abs. 2 und 3 ROG in Verbindung mit § 3 Abs. 2 ThürLPIG öffentlich bekannt gemacht.

Der räumliche Geltungsbereich des Entwurfs des Sachlichen Teilplans Windenergie umfasst das gesamte Gebiet der Regionalen Planungsgemeinschaft Nordthüringen bestehend aus den Landkreisen Eichsfeld, Kyffhäuserkreis, Nordhausen und Unstrut-Hainich-Kreis.

Der Entwurf des Sachlichen Teilplans Windenergie der Regionalen Planungsgemeinschaft Nordthüringen, seine Begründung, der Umweltbericht sowie die weiteren nach Einschätzung der Regionalen Planungsgemeinschaft zweckdienlichen, unten aufgeführten Unterlagen werden gemäß § 9 Abs. 2 und 3 S. 1 und 2 ROG in Verbindung mit § 3 Abs. 2 ThürLPIG bei den zur Regionalen Planungsgemeinschaft Nordthüringen zusammengeschlossenen Gebietskörperschaften öffentlich ausgelegt. Diese Gebietskörperschaften sind gemäß § 13 Abs. 3 ThürLPIG die Landkreise Eichsfeld, Kyffhäuserkreis, Nordhausen und Unstrut-Hainich-Kreis sowie die Städte Artern, Bad Langensalza, Heilbad Heiligenstadt, Leinefelde-Worbis, Mühlhausen, Nordhausen und Sondershausen.

Der Entwurf des Sachlichen Teilplans Windenergie umfasst folgende Unterlagen:

- Textteil und Begründung,
- Karten der Vorranggebiete Windenergie im Maßstab 1 : 50.000,
- Umweltbericht als gesonderter Teil der Begründung.

Zusätzlich werden folgende zweckdienliche Unterlagen ausgelegt:

- Ermittlung von Präferenzräumen für die Windenergienutzung in Thüringen im Auftrag des Thüringer Ministeriums für Infrastruktur und Landwirtschaft vom 10.02.2015,
- Ermittlung von Präferenzräumen für die Windenergienutzung in Thüringen – Ergänzungsstudie – im Auftrag des Thüringer Ministeriums für Infrastruktur und Landwirtschaft vom 09.10.2015,
- Erlass zur Planung von Vorranggebieten „Windenergie“, die zugleich die Wirkung von Eignungsgebieten haben (Windenergieerlass) vom 21.06.2016,
- Windpotenzialstudie für die vier Regionalen Planungsgemeinschaften in Thüringen vom 05.12.2016,
- Empfehlungen zur Berücksichtigung des Vogelschutzes bei der Abgrenzung von Vorranggebieten für die Windenergienutzung; Fachbeitrag der Thüringer Landesanstalt für Umwelt und Geologie, erstellt durch die Vogelschutzswarte Seebach im Auftrag des Thüringer Ministeriums für Umwelt, Energie und Naturschutz vom 13.08.2015,
- Zuarbeit des Thüringer Landesamtes für Denkmalpflege und Archäologie: Liste der Kulturdenkmale mit erhöhter Raumwirkung vom 13.07.2015,
- Bedeutsame Landschaften in Deutschland – Gutachtliche Empfehlung für eine Raumauswahl, Band 1 und 2, BfN-Skripten 516/517, 2018

- Abgrenzung von Landschaftsbildeinheiten als Basis für die Bemessung der Höhe von Ersatzgeldzahlungen in Thüringen, TLUG, 2018
- Prüfblätter zu Vorranggebieten Windenergie,
- Einzelkarten der harten und weichen Tabuzonen zum Kriterienkatalog Windenergie,
- Gesamtkarte der harten und weichen Tabuzonen Windenergie,
- Karte Schutzgüter Umweltbericht,
- Daten der Oberen Naturschutzbehörde, Stand 2019,
- Fachgutachten Klimabewertung als Fachbeitrag „Klimaökologische Ausgleichsleistung“ für die Regionalplanung Thüringens, erstellt vom Institut für Klima- und Energiekonzepte im Auftrag der Thüringer Landesanstalt für Umwelt und Geologie, Klimaagentur, November 2016,
- Abwägungstabellen, aus denen die einzelnen, mit einer Begründung versehenen Abwägungsentscheidungen über die zum 1. Entwurf des ehemaligen Abschnitts 3.2.2 Vorranggebiete Windenergie des Regionalplans Nordthüringen eingegangenen Stellungnahmen hervorgehen,

Die öffentliche Auslegung des Entwurfs des Sachlichen Teilplans Windenergie der Regionalen Planungsgemeinschaft Nordthüringen mit seiner Begründung, dem Umweltbericht und den vorstehend genannten, weiteren nach Einschätzung der Regionalen Planungsgemeinschaft zweckdienlichen Unterlagen erfolgt zur Einsichtnahme durch jedermann während der angegebenen Öffnungszeiten (Hinweis: Die aufgeführten Öffnungszeiten können sich von den sonstigen regulären Sprechzeiten der Verwaltung unterscheiden. Für die öffentliche Auslegung des Sachlichen Teilplans Windenergie gelten die hier angegebenen Zeiten.)

vom 05.09.2022 bis einschließlich 11.11.2022

in der

**Stadtverwaltung Mühlhausen
FD Stadtplanung, 1. OG, Raum 110
Neue Straße 10, 99974 Mühlhausen**

Montag und 08.00 – 12.00 Uhr

Freitag:

Mittwoch nach Vereinbarung

Dienstag: 08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr

Donnerstag: 08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr

Zusätzlich zu den genannten Zeiten können Termine zur Einsichtnahme vereinbart werden (Tel.: 03601 452 341).

Zusätzlich erfolgt die öffentliche Auslegung des Entwurfs des Sachlichen Teilplans Windenergie auch auf der Internetseite der Regionalen Planungsgemeinschaft unter:

<https://regionalplanung.thueringen.de/nordthueringen> .

Stellungnahmen zum Sachlichen Teilplan Windenergie können innerhalb der oben genannten Auslegungsfrist bei der

**Regionalen Planungsstelle Nordthüringen
beim Thüringer Landesverwaltungsamt
Am Petersenschacht 3
99706 Sondershausen**

schriftlich abgegeben oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Stellungnahmen können auch per E-Mail an die elektronische Postadresse: regionalplanung-nord@tlvwa.thueringen.de übermittelt werden.

Es wird gemäß § 3 Abs. 5 ThürLPIG darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Sachlichen Teilplan Windenergie unberücksichtigt bleiben können, sofern die Regionale Planungsgemeinschaft Nordthüringen ihren Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen oder ihr Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Sachlichen Teilplans Windenergie nicht von Bedeutung ist. Ferner wird gemäß § 9 Abs. 2 Satz 4 ROG darauf hingewiesen, dass mit Ablauf der Frist alle Stellungnahmen ausgeschlossen sind, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen.

Sondershausen, 14.07.2022

Dr. Henning
Präsident

Öffentliche Erinnerung zur Zahlung von Müllgebühren am 01.09.2022

Der Abfallwirtschaftsbetrieb Unstrut-Hainich-Kreis erinnert an die Bezahlung der am 01.09.2022 fälligen Müllgebühren gemäß der Jahresvorausveranlagungs- und Änderungsbescheide 2022. Die pünktliche Bezahlung der Müllgebühren vermeidet die Mahnung der Forderung und die damit verbundenen Mahngebühren und Säumniszuschläge.

Mülverstedt
Betriebsleiterin

Bekanntmachung über Nachschätzungsarbeiten aufgrund des §11 des Bodenschätzungsgesetzes

in der Gemarkung Mühlhausen sowie in den Ortsteilen der Stadt Mühlhausen

Aufgrund wesentlich veränderter Ertragsbedingungen ist eine Überprüfung und Nachschätzung der bodengeschätzten Flächen erforderlich geworden.

Nach den Bestimmungen des Bodenschätzungsgesetzes vom 20. Dezember 2007 (Bundesgesetzblatt I S. 3176) sind diese Arbeiten vom Schätzungsausschuss des Finanzamts durchzuführen.

Der zeitliche Ablauf der Arbeiten ist wie folgt geplant:

Beginn: August 2022

Dauer: bis Ende des Jahres 2022

Nach § 15 des Bodenschätzungsgesetzes sind die Eigentümer und Nutzungsberechtigten der Grundstücke verpflichtet, den mit den örtlichen Arbeiten zur Durchführung dieses Gesetzes Beauftragten jederzeit das Betreten der Grundstücke zu gestatten und die von Ihnen für die Zwecke der Bodenschätzung als notwendig erachteten Maßnahmen, z.B. Aufgrabungen, zuzulassen. Ein Anspruch auf Schadenersatz besteht nicht.

gez. LRD Getto
Amtsleiter des Finanzamtes

LFD Erfurt 17-415 04/2008

Nichtamtlicher Teil

Mühlhausen und Eschwege bewerben sich gemeinsam für das „Zukunftszentrum für Deutsche Einheit und Europäische Transformation“

Bis 2028 soll in Ostdeutschland ein Ort geschaffen werden, an dem die Erfahrungen und Leistungen der Menschen aus und in Ostdeutschland in den letzten 30 Jahren sichtbar gemacht werden - das „Zukunftszentrum für Deutsche Einheit und Europäische Transformation“. Am 1. Juli 2022 hat die Bundesregierung den Standortwettbewerb dafür gestartet. Mühlhausen wird sich gemeinsam mit der Partnerstadt Eschwege bewerben.

Die beiden Städte sind aufgrund ihrer Größe, Lage und Verbundenheit sowie ihrer Erfahrungen im Umgang mit Umbrüchen und Veränderungsprozessen der geeignete Standort für das Zukunftszentrum. „Als ländlich gelegene Klein- und Mittelstädte bilden wir die Lebenswirklichkeit der Mehrheit der Menschen unseres Landes und vieler in Europa ab. Denn rund zwei Drittel der Bevölkerung lebt in Städten dieser Größe oder in kleineren Orten - und eben nicht in Großstädten und Ballungsräumen“, erklären der Mühlhäuser Oberbürgermeister Dr. Johannes Bruns und Alexander Heppe, Bürgermeister von Eschwege.

Bis 1989 im Sperr- bzw. „Zonenrandgebiet“ gelegen, haben die Bewohner sowohl von Mühlhausen, als auch von Eschwege individuelle Erfahrungen mit gesellschaftlichen, wirtschaftlichen und politischen Umbrüchen auf beiden Seiten der Grenze gemacht. Sie bringen sowohl die Ost-, als auch die West-Perspektive in die Arbeit des Zentrums ein.

Beide Städte sind zudem nahe am geografischen Mittelpunkt Deutschlands und zugleich im Herzen Europas verortet.

Um Menschen zusammenzubringen, ist die Mitte der beste Ort. Zugleich ist die Verbundenheit der Städte symbolträchtig, waren Mühlhausen und Eschwege doch die ersten Kommunen, die nach dem Mauerfall und noch lange vor der Wiedervereinigung eine offizielle deutsch-deutsche Städtepartnerschaft eingegangen sind.

Der Stadtrat der Stadt Mühlhausen und die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Eschwege haben durch einstimmig gefasste Beschlüsse deutlich gemacht, dass sie die Bewerbung mittragen. In nächster Zeit werden wir Ihnen die Pläne vorstellen.

Schon jetzt laden wir Sie zum Mitdiskutieren ein: Sagen Sie uns Ihre Meinung. Unterstützen Sie das Vorhaben, dass Mühlhausen und Eschwege Standort des Zukunftszentrums werden? Was spricht für uns? Was dagegen? Was erhoffen Sie sich davon?

Schreiben Sie uns per E-Mail an zukunftszentrum@muehlhausen.de oder per Post an Stadtverwaltung Mühlhausen, Ratsstraße 25, 99974 Mühlhausen - Betreff: Zukunftszentrum.

Weitere Informationen finden Sie auch unter: www.muehlhausen.de/zukunftszentrum/

Tag des Ehrenamtes 2022

Ehrenamt - So vielseitig wie unsere Stadt

Einladung zur Festveranstaltung 2022 und Aufforderung zur Einreichung von Auszeichnungsvorschlägen



Das ehrenamtliche Engagement besitzt seit langem einen hohen Stellenwert für Mühlhausen. Der freiwillige Einsatz ist die Garantie für eine starke Wertegemeinschaft. Ohne Ehrenamtliche Helfer würde das gesellschaftliche Leben in vielen Bereichen zum Erliegen kommen. Insbesondere die sozialen, pädagogischen sowie kulturellen und sportlichen Lebensbereiche profitieren von bürgerschaftlichem Einsatz. Ebenso unerlässlich ist die Flüchtlingsarbeit, der Einsatz der freiwilligen Feuerwehr und der Seelsorge.

In diesem Jahr steht die Festveranstaltung zum Tag des Ehrenamtes unter dem Motto „Ehrenamt - so vielseitig wie unsere Stadt“ und unterstreicht damit das freiwillige Engagement in Mühlhausen und seinen Ortsteilen.

Herausforderungen meistern, neue Wege gehen und anderen helfen bedeutet vor allem eines: Verantwortung übernehmen! Gerade deshalb ist es der Stadt Mühlhausen wichtig, für diese großartige Einsatzbereitschaft DANKE zu sagen. Ehrenamt ist und bleibt keine Selbstverständlichkeit!

Zur Teilnahme an der diesjährigen Festveranstaltung am **4. November 2022 um 18.00 Uhr im Mehrgenerationenhaus „Geschwister Scholl“, in 99974 Mühlhausen, Puschkinstraße 8**, ergeht deshalb unsere herzliche Einladung an die Vertreterinnen und Vertreter der Vereine, Verbände und Selbsthilfegruppen aus allen Bereichen der Stadt Mühlhausen und den Ortsteilen. Zur Festveranstaltung werden auch in diesem Jahr ehrenamtlich aktive Bürgerinnen und Bürger ausgezeichnet. Die Stadtverwaltung bittet dafür um die Einreichung von Auszeichnungsvorschlägen.

Nicht zuletzt sind die Arbeitgeber ebenfalls ein wichtiger Wegbereiter für das ehrenamtlichen Engagement. Deshalb sind auch Ehrenamtliche aufgerufen, ihren Arbeitgeber für die Ehrung in der Kategorie „Unternehmen des Jahres“ vorzuschlagen.

Alle Informationen, die Formulare zur Anmeldung zur Teilnahme an der Festveranstaltung sowie für die Einreichung von Auszeichnungsvorschlägen sind auf der Homepage unter www.muehlhausen.de/ehrenamt abrufbar. Für Anfragen und Unterstützungen stehen wir auch gern telefonisch unter der Nummer 03601 - 452297 und -291 zur Verfügung.

Anmeldungen und Auszeichnungsvorschläge sind bis zum **30. September 2022** möglich.

Mühlhäuser STADTRADELN vom 05.09. bis 25.09.2022 – Jetzt anmelden



Mühlhausen nimmt vom **05. September bis 25. September 2022** zum dritten Mal am STADTRADELN teil. Alle, die in Mühlhausen und dessen Ortsteilen wohnen, arbeiten, einem Verein angehören oder eine Schule besuchen, können mitmachen. Ob zur Arbeit, zum Einkaufen, zur Schule, ins Freibad oder ins Grüne - jeder geradete Kilometer zählt.

Wer mitmachen möchte, kann sich schnell und einfach registrieren unter stadtradeln.de/muehlhausen-thueringen

Bei der Anmeldung kann jeder ein Mühlhäuser STADTRADELN-Team gründen oder sich einem bestehenden Team anschließen. Alternativ kann dem „Offenen Team“ beigetreten werden. „Teamlos“ radeln geht nicht - aber schon zwei Personen sind ein Team. Bis einschließlich 25. September, dem letzten STADTRADELN-Tag in Mühlhausen, können Teams gegründet oder sich einem Team angeschlossen werden. Eine Altersbeschränkung gibt es nicht. Teilnehmende unter 16 Jahren benötigen jedoch die mündliche Einverständniserklärung eines Erziehungsberechtigten. Zugelassen sind alle Fahrzeuge, die im Sinne der StVO als Fahrräder gelten (auch Pedelecs, mittlere Leistung des Motors 250 W, Unterstützung riegelt bei 25 km/h ab). 2021 wurden beim Mühlhäuser STADTRADELN 39.242 Kilometer von 190 aktiven Radlern in 19 Teams geradelt. Dies entspricht einer Vermeidung von 5 Tonnen CO₂! Wir danken allen, die dabei waren. Das war eine großartige, mit viel Spaß und Engagement verbundene Leistung. Auch für 2022 hoffen wir auf rege Teilnahme. STADTRADELN ist eine 2008 ins Leben gerufene internationale Kampagne für mehr Klimaschutz und Radverkehr. Mit über 1.800 Mitgliedern aus 27 europäischen Ländern ist es das größte Städtetzwerk Europas, das sich für einen umfassenden und gezielten Klimaschutz einsetzt.

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an Ihr Mühlhäuser Organisationsteam:

Thomas Förster

Klimaschutzbeauftragter

Tel.: +49 3601 452264

Andrea Unrein

Fachdienst Wirtschaftsförderung/Stadtmarketing

Tel.: +49 3601 452321

Frank Wellendorf

Fachdienst Stadtplanung

Tel.: +49 3601 452341

und oder per E-Mail: muehlhausen-thueringen@stadtradeln.de

Mehr Informationen unter: www.muehlhausen.de/stadtradeln/

Wochenmarkt in Mühlhausen

Öffnungszeiten:

- ganzjährig dienstags und freitags **als gemischter Markt** von 08.00 bis 17.00 Uhr auf dem Obermarkt
- freitags (bis Ende Oktober) **als Grünmarkt** von 7 bis 14 Uhr auf dem Obermarkt/Steinweg

Neue Markthändler sind uns immer willkommen!

Gestalten Sie mit Ihrem Know-how, Ihren Angeboten und Ideen den Wochenmarkt in unserer mittelalterlichen Reichsstadt mit! Wir unterstützen Sie gern (Kontakt siehe unten).

Aufruf an die Kleingärtner aus Mühlhausen und den Ortsteilen

Sind haben in diesem Jahr besonders viele Äpfel, Pflaumen, Tomate, Bohnen, Zucchini oder sonstiges Obst und Gemüse in Ihrem Garten? Oder Pflanzen, die Sie weitergeben können? Dann laden wir Sie ein, diese auf dem Mühlhäuser Grünmarkt zu verkaufen.

Der Grünmarkt findet von März bis Oktober immer **freitags** von 07 bis 14 Uhr auf dem **Obermarkt I Steinweg** statt.

Sie sind interessiert? Dann melden Sie sich bitte unter:

Stadtverwaltung Mühlhausen

Referat 2 Kultur und Sport/Ehrenamt/Klimaschutz

Marktmeisterin Christin Sander

Ratsstraße 25, 99974 Mühlhausen

Tel.: 03601-452429; Fax: 03601-452230;

Mail: christin.sander@muehlhausen.de

Kulturtipps_für_die_Spätsummerwochen

Freitag, 19.08.22 und Freitag, 30.09.22, 11 bis 12 Uhr, Obermarkt/St. Marien

Orgel & Markt – Musikalische Auszeit am Mittag

Verbinden Sie Einkauf und Kultur miteinander. Wir laden Sie herzlich zum Bummel über unseren Grünmarkt in der Innenstadt auf dem Obermarkt ein. Seien Sie dabei und erleben Sie um 11 Uhr ein kleines Impro-Theater, das auf geschichtliche und regionale Ereignisse aufmerksam macht.

Im Anschluss laden wir Sie um 11.30 Uhr zu Ihrer persönlichen musikalische Auszeit unter dem Motto „Mit Händen und Füßen“ in St. Marien ein.



Am 19. August spielt die junge Organistin Svenja Reis, Studentin an der Musikhochschule „Franz Liszt“ in Weimar, in St. Marien. Wir freuen uns, dass die Mittagsmusik dieser begabten jungen Frau eine Plattform ihres Könnens bietet.

Am 30. September nimmt Stadtorganist Denny Ph. Wilke für die 30-minütige musikalische Auszeit Platz auf der Orgelbank der Interimsorgel.

**Freitag, 26.08. bis Sonntag, 04.09.22
Mühlhäuser Stadtkirmes**

PROGRAMM/ VERANSTALTUNGEN

Freitag, 26.08.2022	Sonntag, 28.08.2022
09.00 - 17.00 Uhr Großer Kirmesmarkt auf dem Untermarkt	06.00 Uhr Wecken durch die Musik- und Spielmannzüge
10.00 Uhr Kirmeskapelle der Kindergärten im Puschkehausgarten	09.00 Uhr St. Marien – Turmbölen
17.00 Uhr Eröffnung Festplatz / Blobach	09.30 Uhr Maleskirche - Diemricher Stadtgebäude zur Kirmes
Samstag, 27.08.2022	11.00 Uhr FESTUMZUG durch die Innenstadt
09.00 Uhr Altenheim / Untermarkt	12.00 Uhr Handwerkmarkt auf dem Kirmesplatz
15.00 Uhr Fahnenweihe und Musikkonzert auf dem Untermarkt	20.00 Uhr Lampchenzug durch die Innenstadt
	Samstag, 03.09.2022
	21.00 Uhr Orgelkonzert zur Kirmes / St. Petri
	22.00 Uhr Feuerwerk zur Kirmes / Blobach

www.traditionsverein-mhl.de www.muehlhausen.de

Freitag, 09.09. bis Freitag, 21.10.22 12. JugendKunstBiennale in der Divi Blasii Kirche Mühlhausen

Das Städtetz SEHN (Südharz-Eichsfeld-Hainich-Netz), in dem sechs Nordthüringer Städte und die Regionale Planungsgemeinschaft Nordthüringen als Mitglied oder projektbezogen mitarbeiten, richtet zum 12. Mal mit Unterstützung der Stadt Mühlhausen die JugendKunstBiennale aus. Dieser Wettbewerb gibt allen Nordthüringer Kindern und Jugendlichen im Alter von 6 bis 25 Jahren die Möglichkeit, ihre Werke auf dem Gebiet der künstlerischen Darstellung wie Malerei, Grafik, Fotografie, Skulptur, Ready Made, Collage oder Performance einzureichen. Eine Fachjury, bestehend aus Künstlern, Pädagogen und Angestellten im Kultur- und Tourismusbereich, bewertet die Exponate.

Auch in diesem Jahr hatte es die Jury nicht leicht aus den



335 Einreichungen die interessantesten Werke auszuwählen. Die 100 besten Arbeiten werden ausgezeichnet und in einer Ausstellung in der Mühlhäuser Divi Blasii Kirche Mühlhausen für sechs Wochen zu sehen sein. Diese Ausstellung wird die künstlerische Kreativität, die

Vielfalt an Farben und Techniken, aber besonders die manifestierten Gedanken und Gefühle unserer jungen Generation dokumentieren. Das Städtetz SEHN und die Stadt Mühlhausen laden herzlich zum Besuch ein und wünschen viel Freude bei der Betrachtung.

Sonntag, 11.09.22, 10 bis 17 Uhr Ökomarkt zum Tag des offenen Denkmals

Seit 1993 organisiert die Stadtverwaltung alljährlich zum europaweiten „Tag des offenen Denkmals“ - einen Öko-Markt. Wir möchten mit dieser Veranstaltung das Interesse der Bürger an einer gesunden Lebensweise wecken und den heimischen Handwerkern und Anbietern ökologisch erzeugter Produkte die Möglichkeit geben, ihre Erzeugnisse einer breiten Öffentlichkeit vorzustellen. Für Natur- und Umweltverbände besteht die Möglichkeit der Bürgerinformation, Selbstdarstellung und Mitgliederwerbung.

Mittwoch, 17.09.22, 20 Uhr, Kulturstätte Schwanenteich

Bernd Stelter: „Hurra ab Montag ist wieder Wochenende“ (Mühlhäuser Satireherbst)



Das neue Programm von Bernd Stelter ist ein Programm für alle, die über Montage mosern, über Dienstag diskutieren, die Mittwoch mis und Donnerstag doof finden. Warum soll man denn bitte sehr viereinhalb Tage pro Woche verschenken, damit

endlich wieder Wochenende ist. Nein, wir müssen schon jeden Tag genießen. Und warum können das die Dänen besser als wir, und die Schweden und die Schweizer auch. Das müssen wir direkt ändern. Aber wie? Also erstmal ist ab Montag Wochenende, und wir fangen bei uns selber an. Du musst dir dein Konfetti schon selbst ins Leben pusten.

Tickets: Ticket Shop Thüringen und Tourist Information Mühlhausen

Montag, 03.10.22, 17 Uhr, St. Marien PASSION. LEIDENSCHAFT. MUSIK der großen GEFÜHLE.

**Der erste Rockstar und seine Musik in Mühlhausen
Highlight des Mühlhäuser Musiklebens spannungsvoll erwartet**

Er liefert eine krasse Bühnenschow und das Publikum schreit, weint und will immer mehr!

Nein, nicht die Fans von Justin Bieber. Mitte des 19. Jahrhunderts verfällt halb Europa in die **Lisztomanie**. Der Kult um den virtuosen Pianisten und Komponisten **Franz Liszt** machte aus dem ungarischen Musiker einen Star, dem die Fans und vor allem die Frauen nicht nur zu Füßen lagen. **Beatlemania** nannte man diesen Kult 100 Jahre später. Der Kinofilm **Lisztomania** zeigt den extravaganten Liszt als ersten klassischen Popstar, **Rockstar Roger Daltry (von The Who)** alias Franz Liszt, die Nebenrollen: **Ringo Star (The Beatles)** und **Rick Wakeman (Yes, The Strawbs)** als weltweit gefeierte Rockgiganten ihrer Zeit. Die Gruppe Phoenix hat darüber 150 Jahre später einen Song geschrieben - erneut ein Hit.

Monumental - 130 Musiker auf der Bühne

Am 3. Oktober (Tag der deutschen Einheit), um 17 Uhr, startet in Mühlhausens Wahrzeichen Liszt's monumentaler Dreiakter, dessen Inhalt sogar **Mel Gibson** zum Film „Die Passion Christi“ und Franz Liszt zu einem Oratorium inspirierte: **CHRISTUS**.

Ideal: originale Kulisse und authentischer Klang für eine geistliche Oper

Das gotische Gewölbe der Marienkirche, Musik der Romantik auf originalen Instrumenten aus der Zeit, internationale „Stars der musikalischen Manege“ führen einmalig diese geistliche Oper auf.

Die Stadt Mühlhausen gewann dafür Musiker und Ensembles aus Mitteleuropa. Mitwirkende sind Gewandhausorganist Michael Schönheit (Dirigent), Susanne Bernhard (Sopran), Kathrin Göring (Alt), Patrick Vogel (Tenor), Tobias Berndt (Bass), Denny Wilke (Orgel), das Collegium Vocale Leipzig, der Philharmonische Chor Dresden und das Orchester Merseburger Hofmusik mit Instrumenten aus der Zeit des ersten Rockstars - Franz Liszt.

Solange der Vorrat reicht

Karten für diesen einzigartigen Kunstgenuss sind im Ticket Shop und der Tourist Information Mühlhausen erhältlich.

Alle Infos: www.marienkirche.muehlhausen.de | www.mhl-kultur.de

PASSION • LEIDENSCHAFT • MUSIK DER GROSSEN GEFÜHLE

FRANZ LISZT? »CHRISTUS«



SUSANNE BERNHARD – SOPRAN | KATHRIN GÖRING – ALT | PATRICK VOGEL – TENOR |
TOBIAS BERNDT – BASS | DENNY WILKE – ORGEL | COLLEGIUM VOCALE LEIPZIG |
PHILHARMONISCHER CHOR DRESDEN | MERSEBURGER HOFMUSIK |
MICHAEL SCHÖNHEIT – LEITUNG

Oberbürgermeister Dr. Johannes Bruns gratulierte den Jubilaren der Stadt

Aufgrund der gesetzlichen Bestimmungen zum Datenschutz kann die Veröffentlichung der Jubiläumsdaten nur erfolgen, wenn die Jubilare der Stadtverwaltung gegenüber schriftlich ihre Zustimmung erklären.

Wenn Sie den Wunsch haben, anlässlich eines Geburtstags- bzw. Ehejubiläums namentlich im Amtsblatt unserer Stadt benannt zu werden, müssen Sie zwei Einwilligungserklärungen vollständig ausfüllen, unterschreiben und an uns zurücksenden.

Sie erhalten die Vordrucke im Bürgerbüro der Stadt Mühlhausen, Obermarkt 21, oder unter www.muehlhausen.de/rathaus-erkunden/stadtverwaltung/pressestelle/amtsblatt.

Die Einwilligung ist freiwillig und kann jederzeit mit Wirkung für die Zukunft widerrufen werden.

Bitte helfen Sie mit, dass wir Ihnen auch künftig zu Ihrem Ehrentag im Amtsblatt gratulieren dürfen.

Ihr Dr. Johannes Bruns
Oberbürgermeister

Sonstiges

Aufruf des Landschaftspflegeverbandes „Mittelthüringen“ e.V. zur Kartierung der Feldhamster

Der Landschaftspflegeverband „Mittelthüringen“ ist auf der Suche nach den letzten Feldhamstern in Thüringen. Auch in diesem Jahr begeben wir uns im Projekt „Feldhamsterland“ wieder auf die Felder und suchen nach den Bauen der besonderen, bunten Nager. Doch wozu das Ganze? Feldhamster sind weltweit vom Aussterben bedroht. Auch in unserer Region steht es schlecht um den eifrigen Baumeister. Wo wir vor wenigen Jahren noch viele Baue der dämmerungs- und nachtaktiven Tiere fanden, sind die Felder heute meist verlassen. Besonders dramatisch ist der Verlust unserer heimischen schwarzen Hamster, die deutschlandweit nur bei uns in Thüringen vorkommen! Um zu verhindern, dass unsere Feldhamster für immer verschwinden, arbeiten wir eng mit Landwirten zusammen, welche durch eine feldhamsterfreundliche Bewirtschaftung den größten Beitrag zum Erhalt der geschützten Nagetiere leisten können. Leider wissen wir in vielen Gegenden jedoch zu wenig über die tatsächliche Anzahl der verbliebenen Hamster. Aus diesem Grund suchen wir viele freiwillige Helferinnen und Helfer, welche uns bei der Suche unterstützen. Wie das funktioniert, erfahren Sie von uns. Melden Sie sich gern bei uns und leisten Sie einen wertvollen Beitrag zur Rettung der Feldhamster. Sie erreichen uns unter 036452 187724 oder seeber@lpv-mittelthueringen.de.

Mehr Informationen zum seltenen Europäischen Feldhamster finden Sie unter www.feldhamster.de und auf der Seite des Landschaftspflegeverbandes Mittelthüringen www.lpv-mittelthueringen.de.



Impressum

Amtsblatt der Stadt Mühlhausen/Thüringen

Herausgeber: Stadt Mühlhausen/Thür. **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 **Bezugsbedingungen:** Die Verteilung des Amtsblattes erfolgt kostenlos an alle erreichbaren Haushalte der Stadt Mühlhausen. **Einzelbezug:** Stadtverwaltung Mühlhausen, Pressestelle, Ratsstraße 25, 99974 Mühlhausen / Portokosten sind zu erstatten. **Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Adina Thielicke, erreichbar unter Tel.: 0175 / 1168550, E-Mail: a.thielicke@wittich-langewiesen.de und Petra Helbing, erreichbar unter Tel.: 0174 / 9257020, E-Mail: p.helbing@wittich-langewiesen.de **Verantwortlich für den Anzeigentel:** Yasmin Hohmann – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** monatlich, kostenlos an alle erreichbaren Haushalte der Stadt. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.